



Waggaa 9^{ffaa} Lak. 12
ዓመት ቁጥር 12
9th year No. 12

Finfinnee, Waxabajjii 15/1993
ፌጥረት 15 ቀን 1993
Finfine, June 22nd 2001

MAGALATA OROMIYAA

መገለጫ ኦሮሚያ

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo 4.25	Too'annaa Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	Lakk. S. Poostaa 101769 የፖ.ሣ. ቁጥር " P.O.Box "
ያንዱ ዋጋ "		
Unit Price "		

QABEENTAA Labsii Lakk. 80/1996 Labsii Gurmaawwina Qaamota Raawwachiistuu mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyyessufi Angoofi hojii isaanii irra deebiidhaan murteessuuf labsii Bahe Fooyyeessuuf Labsii Bahe.	ማዕግ አዋጅ ቁጥር ፲/፲፯ "የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የሥራ አስፈጻሚ አካሎች አደረጃጀት ለማሻሻል፣ ስልጣናቸውንና ተግባራቸውን እንደገና ለመወሰን የወጣ አዋጅ	CONTENT Proclamation No.80/2004 Proclamation to amend the structure of the executive bodies of Oromia Regional State and to re-define their powers and duties
--	--	--

LABSII LAKK. 80/96 GURMAAWWINA QAAMOTA RAAWWACHIISTUU MOOTUMMAA NAANNOO OROMIYAA FOOYYESUUF FI AANGOOFI HOJII ISAANII IRRA DEEBIIDHAAN MURTEESSUUF LOABSII BAHE FOOYYESUUF LABSSII BAHE	አዋጅ ቁጥር ፲/፲፯ የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የሥራ አስፈጻሚ አካሎችን አደረጃጀት ለማሻሻል፣ ስልጣናቸውንና ተግባራቸውን እንደገና ለመወሰን የወጣ አዋጅ	PROCLAMATION No. 80/2004 A PROCLAMATION TO AMEND THE STRUCTURE OF THE EXECUTIVE BODIES OF OROMIA REGIONAL STATE AND TO RE-DEFINE THEIR POWERS AND DUTIES
--	---	---

1. Mata Duree Gabaabaa Labsiin kun, "Labsii Gurmaawwina, Qaamota Raawwachiistuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyyessuu fi angoo fi Hojii isaanii irra deebiidhaan murteessuuf Bahe Lakk. 50/94 fooyyessuuf Labsii Bahe lakk. 80/1996" jedhame waamamuu ni danda'a	፩. አጭር ርዕስ ይህ አዋጅ "የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የሥራ አስፈጻሚ አካሎችን አደረጃጀት ለማሻሻል፣ ስልጣናቸውንና ተግባራቸውን እንደገና ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፶/፲፱ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፲/፲፱" ተብሎ ሊጠራ ይችላል፡፡	1. Short Title This proclamation may be cited as the "reestablishment of proclamation No. 50/2002" and duties of the Executive bodies of Oromia Regional state (Amendment) proclamation No. 80/2004.
2. Tumaalee Fooyya'an Labsiin Gurmaawina qaamota Raawwachiistuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyyessuu fi Aangoo fi Hojii Isaanii Irradeebiidhaan murteessuuf Bahe Lak. 50/94 akka arman gadiitti fooya'eera:	፪. የተሻሻሉ አንቀጾች የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የሥራ አስፈጻሚ አካሎችን አደረጃጀት ለማሻሻል፣ ስልጣ ናቸውንና ተግባራቸውን እንደገና ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፶/፲፱ እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡፡	2. Amendments. The re structuring and re defining the Executive bodies of Oromia regional State Proclamation No. 50/2002, is hereby further amended as follows:

1. Keewwanni Labsichaa 12
keewwata xiqaa 22
keewwanni labsicha 14
keewwata xiqaa 4 (b), jechi
Biiroo Industiriifi
Missooma Magaalaa
Oromiyaa jedhu haqamee
"Abbaa Taayitaa
Dizaaayinii fi Ijaarsaa"
jedhamee fooyya'eera.
2. Keewwanni 37 haqamee
kan kanaa gadiitiin bakka
bu'eera:
"37 Angoofi Hojii Abbaa
Taayitaa Dizaaayinii fi Ijaarsaa

1. Imaammata, tarsiimoo,
koodii gamoowwanii fi
seerota ijaarsi Naannichaa
keessatti ittiin gaggeeffamu
ni qopheessa; yemmuu
hayyamamanis hojiirra
oolcha; akka hojii irra
oolanis ni taasisa.
2. Naanicha keessatti
dizaayinonni gamoowwanii
sadarkaa eeganii akka
qophaa'aniifi ijaarsi proje
ktoota sadarkkaa hundattuu
seera eegee gaggeeffamu
isaa ni too'ata.
3. Projeektoota ijaarsa Qaa
mota mootummaatiin gag
geeffamaniif diizaayinii,
tareeffama hojii fi tilmaama
Ijaarsaa ni qopheessa;
akka qopha'u ni taasisa;
qopha'anii kan dhiha atan
xiinxaluun ni mirkaneessa.
4. Ijaarsa gamoowwanii qaa
mota Mootummaatiin ijaar
amuuf karoorfaman seera
ijaarsaa hordofee akkaataa
dizaayinii, tarreeffama
hojiifi walii-galteetiin hojii
echiisuun abba projee
ktichaa harkaan ni gaha.
5. Gaaffii heeyyema Ogum
maa ijaarssaa dhihaatu
xiinxaluun heeyyama ni
kenna; ni haromsa; ni haqa.
6. Gaaffii heeyyama kontirak
tarummaa fi gorsummaa
dhihaatu xinxaluun heeyy
amni akka kennamuuf ni
godha; kontiraktaroota Naa
nnicha keessa socho'an
galmeessuun sochii isaanii
ni hordofaa; kanneen seera
kabajanii hojii isaanii hin
raawwanne irratti tarkaanfii
ni fudhata.
7. Caalbaasiin projektota ijaarsa
Mootummaa seera eegee
raawwatamuu isaafi gam
aaggama qophaa'ee dhih aatu
xiinxaluun akkaata qajeelfama
caalbaasichaatiin raawwatamuu
isaa ni mirkaneessa.

- ፩. የአዋጅ አንቀጽ ፲፪ ንዑስ
አንቀጽ ፳፪ እና አንቀጽ ፲፬
ንዑስ አንቀጽ ፬ (ለ) ሥር
የኦሮሚያ ኢንዱስትሪና ከተማ
ልማት ቢሮ የሚለው ሐረግ
ተሰርዞ "የዲዛይንና ኮንስትራ
ክሽን ባለሥልጣን ተብሎ
ተሻሻሏል።
- ፪. አንቀጽ ፴፯ ተሰርዞ በሚከተ
ለው ተተክሏል፡፡
፴፯ የዲዛይንና ኮንስትራክሽን
ባለሥልጣንና ተግባራት፤
- ፫. በክልሉ ውስጥ ግንባታዎች
የሚከናወኑባቸውን ፖሊሲ
ዎች፣ እስትራቴጂዎች፣ የሕ
ንጻ ኮዶችና ሕጎችን ያዘጋ
ጃል፣ ሲፈቀዱም ሥራ ላይ
ያውላል፣ ሥራ ላይ እንዲ
ውሉም ያስደርጋል።
- ፬. በክልሉ ውስጥ የሕንጻ ዲዛ
ይኖች ደረጃቸውን ጠብቀው
መዘጋጀታቸውንና የግንባታ
ፕሮጀክቶችም በሁልም ደረጃ
ሕግ ጠብቀው መከናወን
ቸውን ይቆጣጠራል።
- ፭. በመንግሥት ለሚከናወኑ የግን
ባታ ፕሮጀክት ዲዛይን፣
የሥራ ዝርዝርና የመሐንዲስ
ግምት ያዘጋጃል፣ እንዲ ዘጋጁ
ያደርጋል፣ ተዘጋጅተው የቀረ
ቡትንም ገምግሞ ያጸድቃል።
- ፮. በመንግሥት አካሎች ለመከ
ናወን የታቀዱ የሕንጻ ግንባ
ታዎችን የግንባታ ሕግን
ተከትሎ በዲዛይናቸው፣
የሥራ ዝርዝራቸውና ስምም
ነታቸው መሰረት ለፕሮጀ
ክቶቹ ባለቤቶች ያስረክባል።
- ፯. የሚቀርቡለትን የግንባታ የሙያ
ፈቃድ ጥያቄን በመገምገም
ፈቃድ ይሰጣል፣ ያድሳል፣
ይሰርዛል።
- ፲. የሚቀርቡለትን የሥራ ተቋ
ራጭነትና የአማካሪነት ጥያ
ቄዎችን በመገምገም የሥራ
ፈቃድ ተቋራጮችን በመመ
ዝገብ እንቅስቃሴአቸውን
ይከታተላል፣ ሕግን ጠብቀው
ሥራቸውን በማይፈጽሙ
ላይም እርምጃ ይወስዳል።
- ፯. የመንግሥት የግንባታ ፕሮጀ
ክቶች ጨረታዎች የጨረታ
ሕግን ተከትለው መከናወን
ቸውንና ተገምግሙ የሚቀ
ርቡ ጨረታዎችም በሕጉ
መሠረት መፈጸማቸውን
አጣርቶ ያረጋግጣል።

1. The phrase "Oromia Industry and Urban Development Bureau" stated under art. 12 sub art. 22 and art. 14 sub art. 4(b) of the proclamation is deleted and replaced by a phrase "design and construction Authority"
2. Art. 37 of the proclamation is deleted and replaced by the following.
"37 powers and duties of Design and construction Authority.
1. Prepares construction policies, strategies, rules and building codes for the under going construction projects in the Region and implements upon approval and cause others do the same.
2. Controls the standards and qualities of building designs and construction projects with in the region.
3. Prepares designs, specifications and engineering estimates for governmental construction projects Causes to be prepared and ratifies those prepared by different consultants.
4. Following the construction rules and regulations, undertakes the construction of building projects planed to be performed every year by the governmental bodies upon completion hands over the projects to the concerned owners.
5. Issues, renews and deletes professional licenses upon requests.
6. Evaluates requests of construction and consultancy licenses and cause to be provided Registers and follows up the performances of contractors in the region and take the necessary measures on those not doing their jobs accordingly.
7. Controls and ascertains correctness of the under going governmental construction bids, and other conducted and evaluated upon presentation.

8. Ijaarsota Mootummaa haaro msaa ol-aanaa fi foyya'insa barbaadan tarreeffama hojii qophees suudhaan akka haarom samaniifi fooyya'an ni godha.
9. Haala gaheen damee dhuunfaa sochii ijaarsaa keessatti itti babal'atu ni mijeessa.
10. Tooftaalee ijaarsaa sasalphoo, saffisoofi meeshaalee umamaan naannootti argamaniirraa hojjetamuu danda'an qorachuudhaan ijaarsa naannicha keessatti yeroo yeroon hojiirra akka oolan ni taasisa.
11. Hojiilee addaa addaa qaama ol'aanaadhaan kennamaniifi kanneen biroos niraawwata.
3. Angoofi hojiilee Waajjira Muummichaa Industriifi Misooma Magaalaa Labsii Lakk. 50/94 keewwata 18 jalatti tarreefaman irratti kan kanatti aanan dabalamaniiru.
9. Bulchiinsi Naannoo Magaalotaa haala ammayyaatiin guddina isaanii gaggeessuu akka danda'aniifi pilaaniin akka qopha'uuf nitaasisa;
10. Imaammata fi tarsiimoowwan magaalota Naannoo Oromiyaa keessatti misooma ariifachisaa fiduufi bulchiinsa gaarii uumuuf bu'ura ta'an ni burqisiisa, hojii irra akka oolanis ni taasisaa;
11. Raawwii kenniinsa tajaajilaa fi babal'ina bu'ura misooma Bulchiinsa Naannoo Magaalotaa fooyyessuuf deegarsi dandeetti cimsuu akka kennamu ni taasisa.
12. Bulchiinsi Naannoo Magaalaa seerootaafi qajeelfamootaa eeguudhaan hojii isaanii kan raawwatan ta'uu ni mirkaneessa."
4. Keewwatanni 12(23), 14(5) (b) fi 37 haqamanii aangoo fi hojiin Waajjira Dhimma Bulchiinsa Ummataa Qindeessaa Godinootaaf kennee ture Labssii kanaan Waajjira Muummicha Dhimma Bulchiinsaafi Haqaatiif darbeera.
5. Keewwata kana Keewwata xiqqaa(4) n aangoo fi hojiin Waajjira Muummicha Dhimma Bulchiinsaafi Haqqaaf darban Keewwata 19 Labsichaa Kewwata xiqqaa (10)ii hang (20) ta'uudhaan dabalamaniiru.
6. *Guyyaa Labsiin Kun Itti Raagga'u*
Labsiin Kun Guraandhala 29, bara 1996 irraa eegalee hojiirra kan oolu ta'a.
Adaamaa, Guraandhala 29
Bara 1996
Juneeydii Saaddoo
Pirezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa

- ፩. ከፍተኛ መሻሻልንና ጥገናን ለሚፈልጉ የመንግሥት ግንባታዎች የሥራ ዝርዝር በማውጣት እንዲሻሻሉና እንዲጠገኑ ያደርጋል።
- ፪. በግንባታው መስክ የግል ክፍሉ አስተዋጽኦ የሚስፋፋበትን ሁኔታ ያመቻቻል።
- ፫. ቀላል፣ ፈጣንና በተፈጥሮ ከአካባቢው ከሚገኙ ቁሳቁሶች ለሊዩ የሚችሉ ግንባታ ዎችንና ዘዴዎችን በማጥናት በክልሉ ግንባታ ውስጥ በግል ዘው ሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል።
- ፬. ከበላይ አካል የሚሰጡትን የተለያዩ ሥራዎችንና ሌሎችንም ያከናውናል።
- ፭. በአዋጅ ቁጥር ፶/፲፱ አንቀጽ ፲፰ ሥር ለእንዲሰጥና ከተማ ልማት ጠቅላይ ጽ/ቤት በተሰጡት ስልጣንና ተግባራት ላይ የሚተሉት ተጨምረዋል።
- ፮. የክልሉ ከተሞች አስተዳደር እድገታቸውን ዓለም አቀፋዊ በሆነ መልኩ ማራመድ እንዲችሉ ጥላኖች እንዲዘጋጅላቸው ያደርጋል።
- ፯. በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ከተሞች ውስጥ አስተዳደራዊ ልማትን ለማምጣትና መልካም አስተዳደርን ለመመስረት የሚረዱ መሠረታዊ የሆኑ ፖለሲዎችንና እስተራቴጂዎችን በማመንጨት ሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል።
- ፲፩. በከተሞች አስተዳደር ውስጥ የአገልግሎት አሰጣጥንና የልማት አውታሮች መስፋፋትን ለማሻሻል የአቅም ግንባታ ድጋፎች እንዲሰጡ ያደርጋል።
- ፲፪. የከተማ አስተዳደሮች ሕጎችንና መመሪያዎችን አክብረው ሥራቸውን ማከናወናቸውን ያረጋግጣል።
- ፬. አንቀጽ ፲፪ (፳፫) ፲፬ (፭) (ለ) እና ፴፮ ተሰርዞ ለሕዝብ ጉዳይ አስተዳደርና ዞኖች አደራጅ ጽ/ቤት ተሰጥቶ የነበረው ሥልጣን ለአስተዳደርና ፍትህ ጉዳይ ጠቅላይ ጽ/ቤት ተሰጧል።
- ፭. በዚሁ አንቀጽ ሥር ለአስተዳደርና ፍትህ ጉዳይ ጠቅላይ ጽ/ቤት የተላለፉ ስልጣኖች በአንቀጽ ፲፱ ከንዑስ አንቀጽ ፲ እስከ ፳ ተዘርዝረዋል።
- ፮. አዋጁ የሚጸናበት ቀን ይህ አዋጅ ከየካቲት ፳፱/፲፱፻፺፮ ዓ.ም. ጀምሮ ሥራ ላይ ይውላል።
- አዳማ ዮሐንስ ፳፱/፲፱፻፺፮ ዓ.ም.
ጄኔራል ሳይ
የኦሮሚያ ክልላዊ
መንግሥት አስተዳደር ፕሬዚዳንት

8. Undertakes the renovation and maintenance of immense governmental buildings.
9. Facilitates the expansion of private contributions in construction sectors of the region.
10. Conducts researches upon naturally exciting construction materials, invents simple and efficient types of constructions and methods that can be exercised in the region.
11. Carry out assignments given and other functions related to its duties and responsibilities."
3. On powers and duties given to industry and Urban Development Supreme office under Article 18 of the Proclamation 50/94 the following new sub articles are added.
9. Provides urban cities development plans, to make their development universal.
10. Emanates basic policies and strategies to bring about fast developments and create good governance in urban cities of the Oromia region.
11. Provides capacity building supports to urban cities in order to improve their crevice delivery and infra structures.
12. Ratifies whether city administrations are accomplishing their assignments according to rules and regulations et.
4. The powers and duties conferred under Article 12 (23), 14 (5) (B) and 37 of the Proclamation upon the Public Affairs administration and Zone coordination Office are hereby transferred to Administration and justices supreme Office.
5. The power conferred upon Administration and justices supreme Office are enumerated under Article 19 (from sub-art. 10 through 20)
6. Effective date
This Proclamation shall enter into force as of the 8th day of March 2004.

ADAMA
Junadin Sado
President of Oromia
Administrative region
March 8, 2004